

OK 05 PEX 04-12-19

O-OKA CORPORATION

9/16

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 082
INVOICE DATE : 2019/12/2
DELIVERY DATE : 2019/12/4

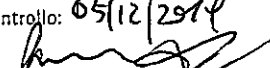
SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05/12/2019
Firma: 

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 650 ~ 654 Made in JAPAN	9,600 pcs 5 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 32,160.00
Total Amount				EUR 32,160.00

180252087
500PP54870
165246

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/11/27
Delivery Date : 2019/12/4
Call Off Number : 82/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.02,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00043022R 02/12/19	
		14 Dichiarante / Rappresentante II. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei coll 1 5		7 Numero di riferimento 1/6660/1/MV/	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
		29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.826/A DD.21112019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB041 DD.30.09.19) CALL OFF NUMBER: 82/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
		44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazio- ni		34 Cod. P. di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 3990	
		47 Calcolo delle imposi- zioni		36 Preferenze 300		37 REGIME 4071	
		38 Massa netta (Kg) 3840		39 Contingenti			
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-826-A-21112019---ITO18100		41 Unità supplementari			
		42 Prezzo dell'articolo 32160,00		43 Cod. H.V.			
		44 Codice MS		45 Aggiustamento 0,00			
		46 Valore statistico 32160,00					
		47 Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazioni di pagamento			
		A00 32160 0 % 0,00 F		014006M			
		405 32160 22 % 7075,20 G		49 Identificazione del deposito 103242C			
		406 32160 22 % - 7075,20 G					
		Totale: ZERO					
		50 Obbligato principale N.		C UFFICIO DI PARTENZA			
		Firma:					
		rappresentato da:					
		Luogo e data:					
		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE					
		Si delega per il controllo il		54 Luogo e data: BARI 02/12/19			
		Sig. Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216			
		VI: Il Capo Servizio		STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 43022R del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	02/12/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ADJ9PB
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	14280	Del	02/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 32160.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
02/12/2019 17.44.16

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 43022R del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

04-12-2019

N° progressivo

916

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

9600

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-082

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

15:00

Data trasporto

04-12-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNLE+MAGGI S.r.l.

Firma destinatario
via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 DIC 2019
"Firma" con riserva di
verifica su qualità e quantità